



Patio Heater
Model PH-CN-1500
Item 31432
Instruction Manual



Revised - 03/25/2021



Toll Free: 1-800-465-0234
Fax: 905-607-0234
Email: service@omcan.com
www.omcan.com

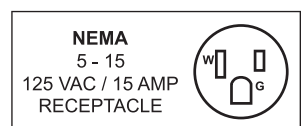


Table of Contents

Model PH-CN-1500

Section	Page
General Information -----	3 - 4
Safety and Warranty -----	4 - 6
Technical Specifications -----	6
Maintenance -----	6
Troubleshooting -----	7
Instructions Français -----	7 - 9
Instrucciones en Español -----	10 - 12
Parts Breakdown -----	13 - 14
Electrical Schematics -----	14
Warranty Registration -----	15



General Information

Omcan Manufacturing and Distributing Company Inc., Food Machinery of America, Inc. dba Omcan and Omcan Inc. are not responsible for any harm or injury caused due to any person's improper or negligent use of this equipment. The product shall only be operated by someone over the age of 18, of sound mind, and not under the influence of any drugs or alcohol, who has been trained in the correct operation of this machine, and is wearing authorized, proper safety clothing. Any modification to the machine voids any warranty, and may cause harm to individuals using the machine or in the vicinity of the machine while in operation.

CHECK PACKAGE UPON ARRIVAL

Upon receipt of an Omcan shipment please inspect for external damage. If no damage is evident on the external packaging, open carton to ensure all ordered items are within the box, and there is no concealed damage to the machine. If the package has suffered rough handling, bumps or damage (visible or concealed), please note it on the bill of lading before accepting the delivery and contact Omcan within 24 hours, so we may initiate a claim with the carrier. A detailed report on the extent of the damage caused to the machine must be filled out within three days, from the delivery date shown in the shipping documents. Omcan has no recourse for damaged products that were shipped collect or third party.

Before operating any equipment, always read and familiarize yourself with all operation and safety instructions.

Omcan would like to thank you for purchasing this machine. It's of the utmost importance to save these instructions for future reference. Also save the original box and packaging for shipping the equipment if servicing or returning of the machine is required.

Omcan Fabrication et distribution Compañie Limité et Food Machinery d'Amerique, dba Omcan et Omcan Inc. ne sont pas responsables de tout dommage ou blessure causé du fait que toute personne ait utilisé cet équipement de façon irrégulière. Le produit ne doit être exploité que par quelqu'un de plus de 18 ans, saine d'esprit, et pas sous l'influence d'une drogue ou d'acohol, qui a été formé pour utiliser cette machine correctement, et est vêtu de vêtements de sécurité approprié. Toute modification de la machine annule toute garantie, et peut causer un préjudice à des personnes utilisant la machine ou des personnes à proximité de la machine pendant son fonctionnement.

VÉRIFIEZ LE COLIS DÈS RÉCEPTION

Dès réception d'une expédition d'Omcan veuillez inspecter pour dommages externes. Si aucun dommage n'est visible sur l'emballage externe, ouvrez le carton afin de s'assurer que tous les éléments commandés sont dans la boîte, et il n'y a aucun dommage dissimulé à la machine. Si le colis n'a subi aucune mauvaises manipulations, de bosses ou de dommages (visible ou cachée), notez-le sur le bond de livraison avant d'accepter la livraison et contactez Omcan dans les 24 heures qui suivent, pour que nous puissions engager une réclamation auprès du transporteur. Un rapport détaillé sur l'étendue des dommages causés à la machine doit être rempli dans un délai de trois jours, à compter de la date de livraison indiquée dans les documents d'expédition. Omcan n'a aucun droit de recours pour les produits endommagés qui ont été expédiées ou cueilli par un tiers transporteur.

General Information

Avant d'utiliser n'importe quel équipement, toujours lire et vous familiariser avec toutes les opérations et les consignes de sécurité.

Omcan voudrais vous remercier d'avoir choisi cette machine. Il est primordial de conserver ces instructions pour une référence ultérieure. Également conservez la boîte originale et l'emballage pour l'expédition de l'équipement si l'entretien ou le retour de la machine est nécessaire.

Omcan Empresa De Fabricacion Y Distribucion Inc. Y Maquinaria De Alimentos De America, Inc. dba Omcan y Omcan Inc. no son responsables de ningun daño o perjuicio causado por cualquier persona inadecuada o el uso descuidado de este equipo. El producto solo podra ser operado por una persona mayor de 18 años, en su sano juicio y no bajo alguna influencia de droga o alcohol, y que este ha sido entrenado en el correcto funcionamiento de esta máquina, y ésta usando ropa apropiada y autorizada. Cualquier modificación a la máquina anula la garantía y puede causar daños a las personas usando la máquina mientras esta en el funcionamiento.

REVISE EL PAQUETE A SU LLEGADA

Tras la recepcion de un envio Omcan favor inspeccionar daños externos. Si no hay daños evidentes en el empaque exterior, Habra el carton para asegurarse que todos los articulos solicitados estén dentro de la caja y no encuentre daños ocultos en la máquina. Si el paquete ha sufrido un manejo de poco cuidado, golpes o daños (visible o oculto) por favor anote en la factura antes de aceptar la entrega y contacte Omcan dentro de las 24 horas, de modo que podamos iniciar una reclamación con la compañía. Un informe detallado sobre los daños causados a la máquina debe ser llenado en el plazo de tres días, desde la fecha de entrega que se muestra en los documentos de envío. Omcan no tiene ningun recurso por productos dañados que se enviaron a recoger por terceros.

Antes de utilizar cualquier equipo, siempre leer y familiarizarse con todas las instrucciones de operación y seguridad.

Omcan quisiera darles las gracias por la compra de esta máquina. Es de la máxima importancia para guardar estas instrucciones para referencias en el futuro. También guarde la caja original y el embalaje para envío del equipo si el mantenimiento o la devolución de la máquina es necesaria.

Safety and Warranty

When using this electric unit, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock and/or bodily injury.

1. Read ALL instructions before using this unit.
2. **CAUTION:** Risk of Electric Shock. DO NOT open or try to repair the heater yourself.
3. This heater will get hot when in use. To avoid burns, DO NOT let bare skin touch hot surfaces.
4. Keep combustible materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothes, and curtains at least 3 ft



Safety and Warranty

from the heater at all times. DO NOT place towels or other objects on the heater.

5. Practice extreme caution when any heater is used by or near children or the disabled. Do not leave the heater unattended while in operation.
6. DO NOT operate any heater with a damaged cord or after the heater has malfunctioned, has been dropped or has been damaged in any manner. Return the heater to an authorized service group or agent.
7. This heater is not intended for use in bathrooms, laundry areas and similar indoor locations. Never locate heater where it may fall into a bathtub or any other water container. To protect against electrical hazards, DO NOT immerse in water or other liquids.
8. DO NOT touch the control panel or plug in with wet hands.
9. DO NOT run cord under carpeting. DO NOT cover cord with throw rugs, runners, or similar coverings. Arrange cord away from traffic area and where it will not be tripped over.
10. DO NOT insert or allow foreign objects to enter any ventilation or exhaust opening as this may cause an electric shock or fire, or damage the heater.
11. To prevent a possible fire, DO NOT block the air intakes or exhaust in any manner. DO NOT use on soft surfaces, like a bed, where openings may become blocked.
12. A heater has hot and arcing or sparking parts inside. DO NOT use in areas where gasoline, or other flammable materials are present.
13. The heater is not intended for use with an extension cord. Plug the cord directly into an appropriate wall receptacle. If an extension cord is used, it must be a minimum 14 AWG and rated no less than 1875 watts.
14. To avoid fire or shock hazard, plug the unit directly into a 120V electrical outlet.
15. To disconnect heater, turn controls OFF, then remove plug from outlet. Pull firmly on plug, DO NOT unplug by pulling on the cord.
16. Always unplug the unit and wait for it to cool before moving.
17. Use only for intended household use as described in this manual. Any other use not recommended by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons. The use of attachments not recommended by or sold by authorized dealers may cause hazards.
18. DO NOT attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit, doing so will void your warranty. The inside of the unit contains no user serviceable parts. Only qualified personnel should perform all servicing.
19. Connect to properly grounded outlets only.
20. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

If the heater is not mounted as instructed this will cause unit to fail and void warranty.

1 YEAR PARTS AND LABOUR BENCH WARRANTY / 30 DAY WARRANTY FOR INFRARED BULB ONLY

Within the warranty period, contact Omcan Inc. at 1-800-465-0234 to schedule a drop off to either an Omcan authorized service depot in the area, or to an Omcan Service warehouse to repair the equipment.

Unauthorized maintenance will void the warranty. Warranty covers electrical and part failures, not improper use.

Please see <https://omcan.com/disclaimer> for complete info.

Safety and Warranty

WARNING:

The packaging components (cardboard, polyethylene, and others) are classified as normal solid urban waste and can therefore be disposed of without difficulty.

In any case, for suitable recycling, we suggest disposing of the products separately (differentiated waste) according to the current norms.

DO NOT DISCARD ANY PACKAGING MATERIALS IN THE ENVIRONMENT!

Technical Specifications

Model	PH-CN-1500
Switch	On / Off
Power	1500W
Electrical	120 V / 60 / 1
Amps	12.5 A
Dimensions	19.7" x 3.1" x 5.5" / 500 x 80 x 140mm
Weight	6.6 lbs. / 3 kgs.
Item Number	31432

Maintenance

Unplug the unit and let it cool completely.

- To keep this unit clean, the outer shell may be cleaned with a soft, damp cloth. You may use a light detergent if necessary. After cleaning, dry the unit with a soft cloth.
- DO NOT use alcohol, gasoline, abrasive powders, furniture polish, or rough brushes to clean the heater. This may cause damage or deterioration to the surface of the heater.
- Although this heater is outdoor approved, DO NOT immerse the heater in water for your safety.

Wait until the unit is completely dry before use.

STORAGE

When not in use, store this unit in a cool, dry location. To prevent dust and dirt build-up, use the original packaging to repack this unit.

Troubleshooting

If this unit does not operate properly, please check the following before repair or service:

- Check if the power cord is plugged into an electrical outlet, if not, plug in.
- Check if electricity to the main fuse is working.
- Make certain the power switches are turned on. If not, choose a setting.

For service call 1-800-465-0234.

Instructions Français

SÉCURITÉ ET GARANTIE

Lors de l'utilisation de cet appareil électrique, des précautions de base devraient toujours être suivies pour réduire le risque d'incendie, de choc électrique et / ou des blessures corporelles.

1. Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
2. ATTENTION: Risque de choc électrique. NE PAS ouvrir ou tenter de réparer le chauffe-vous.
3. Cet appareil de chauffage devient chaud lors de son utilisation. Pour éviter les brûlures, NE PAS laisser la peau nue toucher les surfaces chaudes.
4. Gardez les matériaux combustibles, tels que meubles, oreillers, literie, papier, vêtements et rideaux au moins 3 m de l'appareil de chauffage en tout temps. NE PAS placer des serviettes ou autres objets sur l'appareil de chauffage.
5. Pratique extrême prudence lorsqu'un poêle est utilisé par ou à proximité d'enfants ou de personnes handicapées. Ne laissez pas l'appareil de chauffage sans surveillance pendant l'opération.
6. Ne pas utiliser tout appareil de chauffage avec un cordon endommagé ou après le chauffage n'a pas fonctionné correctement, est tombé ou a été endommagé de quelque façon. Retour le chauffage à un groupe de service agréé ou d'agent.
7. Cet appareil de chauffage ne est pas destiné à être utilisé dans les salles de bains, des aires de lavage et autres endroits semblables à l'intérieur. Ne jamais placer le radiateur où il pourrait tomber dans une baignoire ou tout autre récipient d'eau. Pour protéger contre les risques électriques, ne pas immerger dans l'eau ou d'autres liquides.
8. Ne touchez pas le panneau de commande ou la fiche avec les mains mouillées.
9. NE PAS passer le cordon sous un tapis. NE PAS couvrir cordon avec des carpettes, les couvreurs, ou revêtements similaires. Éloigner le cordon des endroits passants et où il ne sera pas trébucher.
10. Ne pas insérer ou laisser des objets étrangers dans les ouvertures de ventilation ou d'évacuation car cela pourrait provoquer un choc électrique ou un incendie, ou endommager l'appareil.
11. Pour éviter un incendie, NE PAS boucher les entrées d'air ou d'échappement dans ne importe quelle manière. NE PAS utiliser sur des surfaces molles, comme un lit, où les ouvertures pourraient être bloquées.
12. Un chauffe comporte des pièces chaudes et produisent des étincelles. NE PAS utiliser dans les zones où de l'essence, ou d'autres matériaux inflammables sont présents.
13. L'appareil ne est pas destiné à être utilisé avec une rallonge électrique. Branchez le cordon directement sur

Instructions Français

une prise murale appropriée. Si une rallonge est utilisée, elle doit être au minimum 14 AWG et nominale d'au moins 1875 watts.

14. Pour éviter un incendie ou de choc électrique, brancher l'appareil directement dans une prise électrique 120V.
15. Pour débrancher le radiateur, son tour, contrôle OFF, puis retirer la fiche de la prise. Tirez fermement sur la fiche, NE PAS débrancher en tirant sur le cordon.
16. Toujours débrancher l'appareil et attendez qu'il refroidisse avant de passer.
17. Utiliser uniquement pour un usage domestique destiné tel que décrit dans ce manuel. Toute autre utilisation non recommandée par le fabricant peut provoquer un incendie, de choc électrique ou de blessures. L'utilisation d'accessoires non recommandés ou vendus par les revendeurs agréés peuvent entraîner des risques.
18. Ne essayez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil, cela annulerait votre garantie. L'intérieur de l'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul le personnel qualifié doit effectuer tout l'entretien.
19. Connectez-vous à la terre de points seulement.
20. Les enfants doivent être surveillés pour se assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

Si l'appareil ne est pas monté comme indiqué cela va provoquer unité à l'échec et annuler la garantie.

1 AN PIÈCES ET TRAVAIL BANC GARANTIE / GARANTIE DE 30 JOURS POUR L'AMPOULE INFRAROUGE UNIQUEMENT

Dans la période de garantie, contacter Omcan Inc. au 1-800-465-0234 pour planifier une chute hors soit un dépôt Omcan de service autorisé dans la zone ou à un entrepôt Omcan service pour réparer l'équipement.

Entretien non autorisée annulera la garantie. La garantie couvre les pannes électriques et une partie pas une mauvaise utilisation.

S'il vous plaît voir <https://omcan.com/disclaimer> pour info complète.

AVERTISSEMENT:

Les matériaux d'emballage (carton, de polyéthylène et autres) sont classés comme déchets solides urbains normale et peuvent donc être éliminés sans difficulté.

En tout cas, pour le recyclage approprié, nous suggérons tranchent des produits séparément (différenciée des déchets) selon les normes actuelles.

NE PAS JETER LES EMBALLAGES DANS L'ENVIRONNEMENT!

Instructions Français

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Modèle	PH-CN-1500
Commutateur	Sur / De
Puissance	1500W
Électrique	120 V / 60 / 1
Ampères	12.5 A
Dimensions	19.7" x 3.1" x 5.5" / 500 x 80 x 140mm
Poids	6.6 lbs. / 3 kgs.
Numéro d'article	31432

ENTRETIEN

Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir complètement.

- Pour garder cette unité propre, l'enveloppe extérieure peut être nettoyé avec un chiffon doux et humide. Vous pouvez utiliser un détergent doux si nécessaire. Après le nettoyage, sécher l'appareil avec un chiffon doux.
- NE PAS utiliser d'alcool, de l'essence, des poudres abrasives, poli à meubles, ou les brosses rugueuses pour nettoyer l'appareil de chauffage. Cela peut causer des dommages ou de la détérioration de la surface de l'appareil.
- Bien que cet appareil est approuvé extérieur, ne pas immerger l'appareil dans l'eau pour votre sécurité.

Attendez jusqu'à ce que l'appareil soit complètement sec avant utilisation.

STOCKAGE

Lorsqu'il ne est pas utilisé, ranger cet appareil dans un endroit frais et sec. Pour empêcher la poussière et l'accumulation de saleté, utiliser l'emballage d'origine pour remballer cette unité.

DÉPANNAGE

Si cet appareil ne fonctionne pas correctement, se il vous plaît vérifier les points suivants avant réparation ou service:

- Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché dans une prise électrique, sinon, brancher.
- Vérifiez si l'électricité au fusible principal fonctionne.
- Assurez-vous que les interrupteurs d'alimentation sont allumés. Si non, choisir un réglage.

Pour le service d'appel 1-800-465-0234.

Instrucciones en Español

SEGURIDAD Y GARANTÍA

Al utilizar esta unidad eléctrica, las precauciones básicas de seguridad siempre se deben seguir para reducir el riesgo de incendio, choque eléctrico y / o lesiones corporales.

1. Lea todas las instrucciones antes de usar esta unidad.
2. PRECAUCIÓN: Riesgo de descarga eléctrica. No abra ni intente reparar el calentador de ti mismo.
3. Este calentador se calienta cuando está en uso. Para evitar quemaduras, NO permita que la piel desnuda toque las superficies calientes.
4. Mantenga los materiales combustibles, tales como muebles, almohadas, ropa de cama, papeles, ropa y cortinas por lo menos 3 pies desde el calentador en todo momento. NO coloque toallas u otros objetos en el calentador.
5. Practique extremo cuidado cuando use cualquier calentador cerca de niños o personas con discapacidad. No deje el calentador desatendida mientras está en funcionamiento.
6. No utilice ningún calentador con un cable dañado o después de que el calentador no funciona, se ha caído o se ha dañado de alguna manera. Devuelva el calentador a un grupo de servicio autorizado o agente.
7. Este calentador no se debe de usar en baños, áreas de lavado y recintos similares. Nunca coloque el calentador donde pueda caer en una bañera o cualquier otro recipiente con agua. Para protegerse contra peligros eléctricos, NO sumerja en agua u otros líquidos.
8. No toque el panel de control o el enchufe con las manos mojadas.
9. No coloque el cable debajo de la alfombra. NO cubra el cable con tapetes, alfombras o cubiertas similares. Coloque el cable lejos de zonas transitadas y donde no pueda provocar tropezones.
10. No inserte o permita que objetos extraños penetren en la ventilación o salida de aire, ya que esto puede causar una descarga eléctrica o un incendio o dañar el calentador.
11. Para evitar un posible incendio, no bloquee las entradas de aire o escape de ninguna manera. NO utilice sobre superficies blandas, como una cama, donde las aberturas se pueden bloquear.
12. Un calentador tiene partes calientes y chispas en su interior. NO use en áreas donde la gasolina u otros materiales inflamables.
13. El aparato no está diseñado para utilizarse con un cable de extensión. Enchufe el cable directamente a una toma de pared adecuada. Si se utiliza un cable de extensión, debe ser de un mínimo de 14 AWG y nominal no menor de 1.875 vatios.
14. Para evitar incendios o descargas eléctricas, conecte la unidad directamente a una toma eléctrica de 120V.
15. Para desconectar el calentador, a su vez controla OFF, luego quite el enchufe del tomacorriente. Tire firmemente de enchufe, NO desenchufe tirando del cordón.
16. Desenchufe siempre la unidad y espere a que se enfríe antes de moverlo.
17. Utilice únicamente para uso doméstico previsto, como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede provocar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas. El uso de accesorios no recomendados ni vendidos por distribuidores autorizados puede ser peligroso.
18. No intente reparar o ajustar ninguna función eléctrica o mecánica de esta unidad, el hacerlo anulará la garantía. El interior de la unidad no contiene piezas reparables por el usuario. Sólo personal calificado debe realizar todo el mantenimiento.
19. Conectar a tierra correctamente sólo puntos de venta.
20. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

Si el calentador no está montado como se indica esto hará que la unidad a fallar y anular la garantía.

Instrucciones en Español

1 AÑO EN PIEZAS Y TRABAJO BENCH GARANTÍA / GARANTÍA DE 30 DÍAS SOLO PARA BOMBILLA INFRARROJA

Dentro del período de garantía, póngase en contacto Omcan Inc. al 1-800-465-0234 para programar una caída ya sea a un depósito autorizado Omcan servicio en la zona, o para un almacén de servicio Omcan para reparar el equipo.

Mantenimiento no autorizada anulará la garantía. La garantía cubre no fallas eléctricas y piezas de uso indebido.

Por favor, vea <https://omcan.com/disclaimer> para obtener información completa.

ADVERTENCIA:

Las piezas de embalaje (cartón, polietileno, etc.) se clasifican como residuos sólidos urbanos y por lo tanto se pueden eliminar sin dificultades.

En cualquier caso, para el reciclaje adecuado, le sugerimos comercialización de esos productos por separado (residuos diferenciada) de acuerdo con las normas vigentes.

NO TIRAR LOS PRODUCTOS ENVASADO EN EL MEDIO AMBIENTE!

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo	PH-CN-1500
Cambiar	En / Apagado
Poder	1500W
Eléctrico	120 V / 60 / 1
Amperios	12.5 A
Dimensiones	19.7" x 3.1" x 5.5" / 500 x 80 x 140mm
Peso	6.6 lbs. / 3 kgs.
Número de artículo	31432

MANTENIMIENTO

Desenchufe la unidad y deje que se enfríe completamente.

- Para mantener esta unidad limpio, la capa exterior se puede limpiar con un paño suave y húmedo. Usted puede usar un detergente suave si es necesario. Después de la limpieza, seque la unidad con un paño suave.
- NO utilice alcohol, gasolina, polvos abrasivos, cera para muebles, o cepillos ásperos para limpiar el calentador. Esto puede causar daño o deterioro a la superficie del calentador.

Instrucciones en Español

- Aunque este calentador es aprobado al aire libre, NO sumerja el calentador en agua para su seguridad.

Espera hasta que la unidad esté completamente seca antes de su uso.

ALMACENAMIENTO

Cuando no esté en uso, guarde la unidad en un lugar fresco y seco. Para evitar que el polvo y la acumulación de suciedad, utilice el embalaje original para volver a embalar la unidad.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

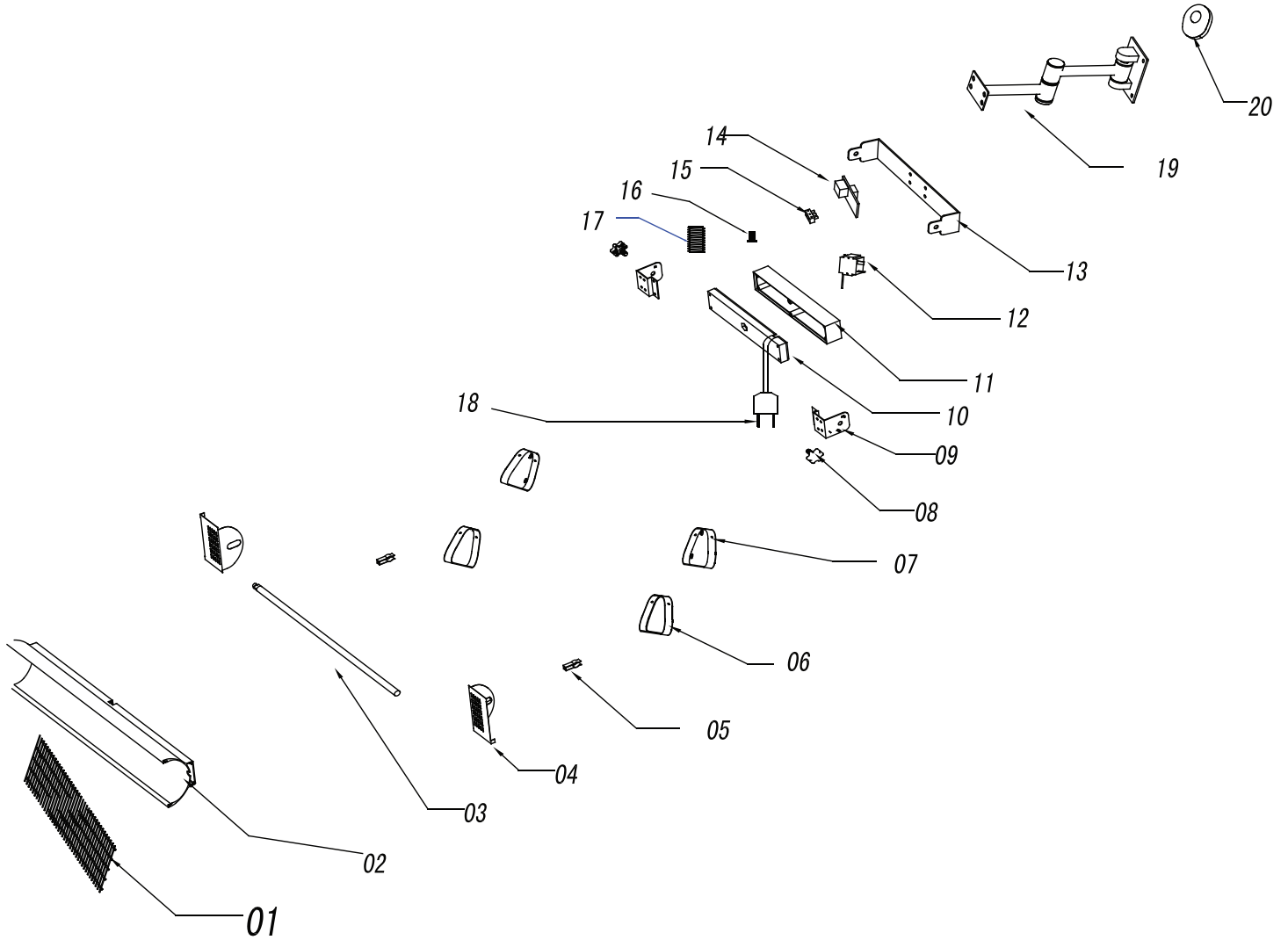
Si esta unidad no funciona correctamente, compruebe lo siguiente antes de la reparación o servicio:

- Compruebe si el cable de alimentación está enchufado a una toma de corriente eléctrica, si no, conecte.
- Compruebe si la electricidad para el fusible principal está funcionando.
- Asegúrese de que los interruptores de alimentación están encendidos. Si no es así, seleccione un ajuste.

Para asistencia llama 1-800-465-0234.

Parts Breakdown

Model PH-CN-1500 31432



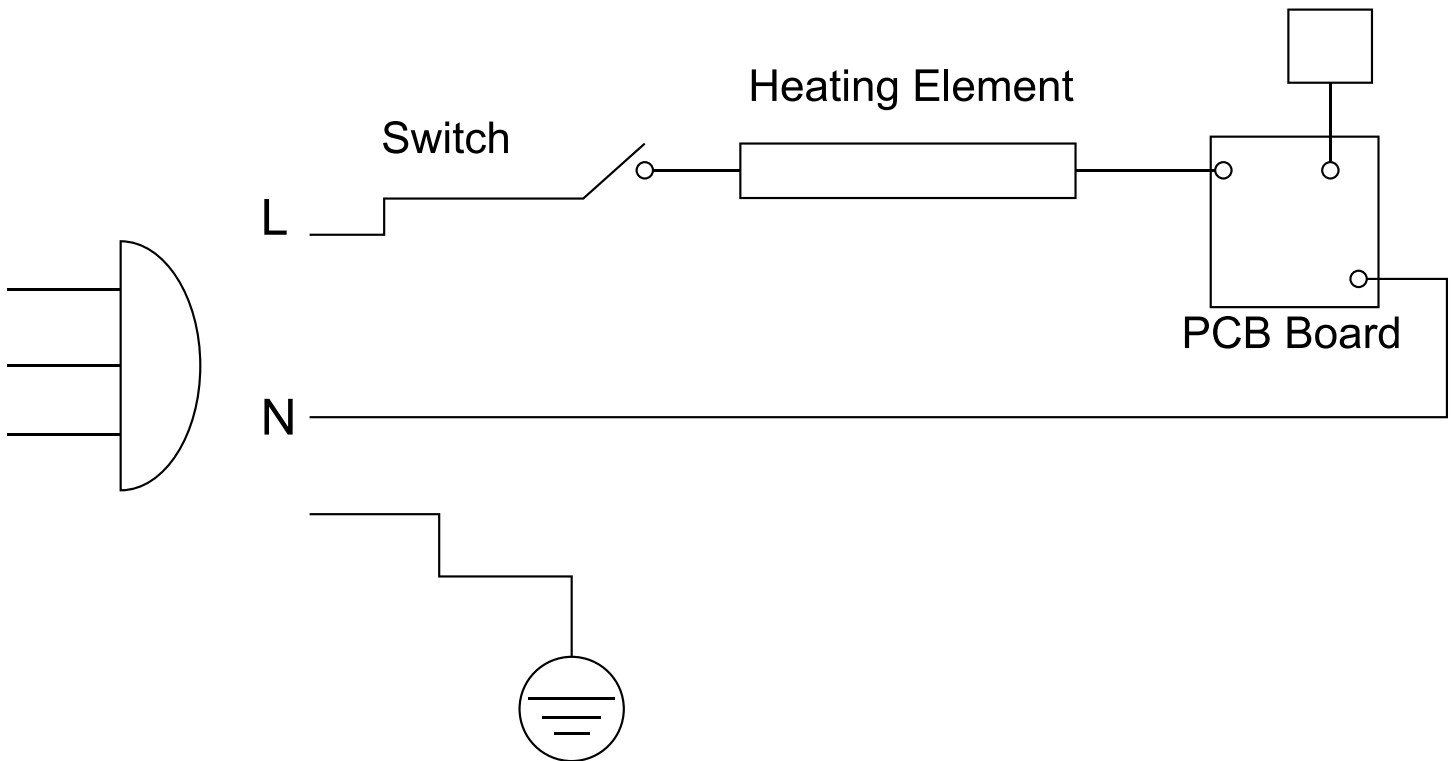
Parts Breakdown

Model PH-CN-1500 31432

Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position	Item No.	Description	Position
61302	Mesh for 31432	1	61309	Knob for 31432	8	61316	Terminal for 31432	15
61303	Reflector for 31432	2	61310	Left Bracket for 31432	9	61317	Wire Pole for 31432	16
61304	Halogen Lamp 21 3/4" for 31432	3	61311	PCB Box Base for 31432	10	61318	M12 Screw Pole for 31432	17
61305	Side Mesh for 31432	4	61312	PCB Box Top Cover for 31432	11	61319	Power Cord for 31432	18
61306	Lamp Clip for 31432	5	61313	Pull Off Switch for 31432	12	61320	Bracket for 31432	19
61307	Inner Side Board for 31432	6	61314	U Shape Bracket for 31432	13	61321	Remote Control for 31432	20
61308	Outer Side Board for 31432	7	61315	PCB Board for 31432	14	28648	Spanner M6, Nuts M6x10 and Screws M6x10 Set for 31432	

Electrical Schematics

Model PH-CN-1500 31432





Warranty Registration

Thank you for purchasing an Omcan product. To register your warranty for this product, complete the information below, tear off the card at the perforation and then send to the address specified below. You can also register online by visiting:

Merci d'avoir acheté un produit Omcan. Pour enregistrer votre garantie pour ce produit, complétez les informations ci-dessous, détachez la carte au niveau de la perforation, puis l'envoyer à l'adresse spécifiée ci-dessous. Vous pouvez également vous inscrire en ligne en visitant:

Gracias por comprar un producto Omcan usted. Para registrar su garantía para este producto, complete la información a continuación, cortar la tarjeta en la perforación y luego enviarlo a la dirección indicada a continuación. También puede registrarse en línea en:

<https://omcan.com/warranty-registration/>

For mailing in Canada

Pour postale au Canada

Por correo en Canadá

OMCAN

PRODUCT WARRANTY REGISTRATION

3115 Pepper Mill Court,

Mississauga, Ontario

Canada, L5L 4X5

For mailing in the US

Pour diffusion aux États-Unis

Por correo en los EE.UU.

OMCAN

PRODUCT WARRANTY REGISTRATION

4450 Witmer Industrial Estates, Unit 4,

Niagara Falls, New York

USA, 14305

or email to: service@omcan.com



Purchaser's Information

Name: _____

Address: _____

City: _____ Province or State: _____ Postal or Zip: _____

Country: _____

Dealer from which Purchased: _____

Dealer City: _____ Dealer Province or State: _____

Invoice: _____

Model Name: _____ Model Number: _____

Machine Description: _____

Date of Purchase (MM/DD/YYYY): _____

Would you like to extend the warranty? Yes No

Company Name: _____

Telephone: _____

Email Address: _____

Type of Company:

Restaurant Bakery Deli

Butcher Supermarket Caterer

Institution (*specify*): _____

Other (*specify*): _____

Serial Number: _____

Date of Installation (MM/DD/YYYY): _____

Thank you for choosing Omcan | Merci d'avoir choisi Omcan | Gracias por elegir Omcan



Since 1951 Omcan has grown to become a leading distributor of equipment and supplies to the North American food service industry. Our success over these many years can be attributed to our commitment to strengthen and develop new and existing relationships with our valued customers and manufacturers. Today with partners in North America, Europe, Asia and South America, we continually work to improve and grow the company. We strive to offer customers exceptional value through our qualified local sales and service representatives who provide convenient access to over 5,000 globally sourced products.

Depuis 1951 Omcan a grandi pour devenir un des “leaders” de la distribution des équipements et matériel pour l’industrie des services alimentaires en Amérique du Nord. Notre succès au cours de ces nombreuses années peut être attribué à notre engagement à renforcer et à développer de nouvelles et existantes relations avec nos clients et les fabricants de valeur. Aujourd’hui avec des partenaires en Amérique du Nord, Europe, Asie et Amérique du Sud, nous travaillons continuellement à améliorer et développer l’entreprise. Nous nous efforçons d’offrir à nos clients une valeur exceptionnelle grâce à nos ventes locales qualifiées et des représentants de service qui offrent un accès facile à plus de 5000 produits provenant du monde entier.

Desde 1951 Omcan ha crecido hasta convertirse en un líder en la distribución de equipos y suministros de alimentos en América del Norte industria de servicios. Nuestro éxito en estos años se puede atribuir a nuestro compromiso de fortalecer y desarrollar nuevas relaciones existentes con nuestros valiosos clientes y fabricantes. Hoy con socios de América del Norte, Europa, Asia y América del Sur, que trabajan continuamente para mejorar y crecer la empresa. Nos esforzamos por ofrecer a nuestros clientes valor excepcional a través de nuestro local de ventas y representantes de los servicios que proporcionan un fácil acceso a más de 5,000 productos con origen a nivel mundial.

